

- Utilizzare sotto la supervisione dei genitori.
- Utilizzare su cute integra.
- Se presenti ferite proteggere come da indicazioni mediche.
- Non utilizzare in caso di usura, rottura o non integrità del materiale.
- La confezione e le istruzioni fanno parte del dispositivo medico.
- La modifica/alterazione del dispositivo medico esclude ogni responsabilità del fabbricante.
- Per evitare una possibile perdita di funzionalità del prodotto o una limitata durata dello stesso si consiglia di prevenire/limitare il contatto tra il dispositivo e creme, oli, lozioni o sostanze grasse o acide.
- Non procedere a modificare le regolazioni effettuate dal medico o tecnico ortopedico sul **MD** in modo da non portare ad una perdita di funzionalità del prodotto.
- Il prodotto non prevede accessori e non è stato concepito per essere utilizzato in combinazione con altri **MD** (p. es. in caso di applicazione di creme, attendere il tempo necessario al loro completo assorbimento).

**AVVERTENZE D'USO**

**INDICAZIONI:** tutore pediatrico destinato all'immobilizzazione meccanica dell'articolazione del polso e del primo dito (per KIDZ-P06D); Utile, ad esempio, nei casi di: traumi distorsivi moderati e severi del polso; tendiniti flessori ed estensori; esiti fratture del polso; esiti fratture legni verde; esiti distacchi epifisari; post operatorio di fratture di radi e ulna distali (nel caso di KIDZ-P06); esiti frattura scapole carpale (per KIDZ-P06D); trattamento lesioni di Stener (per KIDZ-P06D).

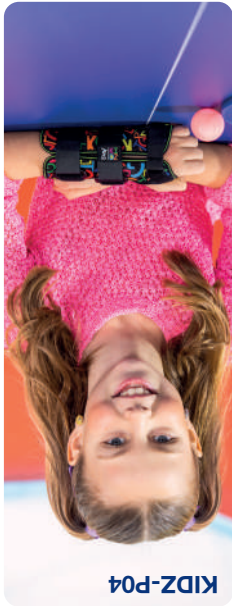
**CONTRINDICAZIONI:** al momento, nessuna nota. La corretta applicazione, secondo le puntuali indicazioni fornite dal medico curante o del tecnico ortopedico, non dà luogo a controindicazioni. **APPLICAZIONE:** solo per bambini.



KIDZ-P06D



KIDZ-P06



KIDZ-P04

Fabbricante

Dispositivo medico

Codice prodotto

Conservare lontano da fonti di calore

Consultare le istruzioni d'uso

Conservare in ambiente secco

Codice lotto

Uso multiplo singolo paziente

AZIENDA CERTIFICATA  
ISO 13485:2016

**FGP srl**  
Via Alessandro Volta 3  
I-37062 Dossobuono VR  
T +39 0458600867  
F +39 0458600835  
www.fgpsrl.it - fgp@fgpsrl.it

FISTRKIDZP04/06/06D  
Rev. 02 - 03/23

# KIDZ

**KIDZ-P04**  
**KIDZ-P06**  
**KIDZ-P06D**

Polsiera steccata pediatrica corta e lunga  
con e senza immobilizzazione pollice

**NOTA:** questo dispositivo medico di classe I deve essere utilizzato con le dovute avvertenze riportate nelle presenti istruzioni, in combinazione con quelle fornite dal tecnico ortopedico o dal medico curante, che formano parte integrante delle stesse. Per ogni presunta problematica insorta in conseguenza dell'uso del dispositivo rivolgersi al medico curante o al tecnico ortopedico. In caso di reclami o asseriti malfunctionamenti, si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. L'ortesi è realizzata per l'uso esclusivo di un singolo paziente. In caso di incidente grave, morte o grave deterioramento delle condizioni di salute del paziente, relazionabili al **MD**, contattare immediatamente il fabbricante e l'Autorità competente.

**CONSERVAZIONE:** conservare in luogo asciutto a temperatura ambiente. Proteggere dal calore, dall'esposizione diretta alla luce del sole e dall'umidità.  
**Smaltimento:** non disperdere nell'ambiente.  
**Il prodotto può essere smaltito con i rifiuti domestici.**

SIMBOLO	SIGNIFICATO
	Lavaggio a mano. <b>NOTA:</b> normale lavaggio a mano a temperatura massima di 30° con sapone neutro. Risciacquare accuratamente
	Non candeggiare
	Non asciugare in asciugabiancheria a tamburo rotativo
	Non tirare
	Non lavare a secco

**PULIZIA**

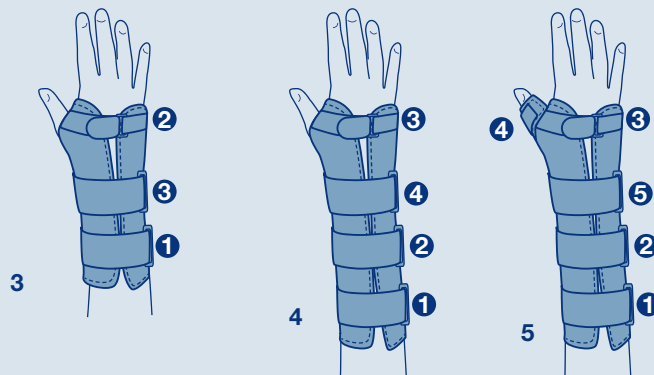
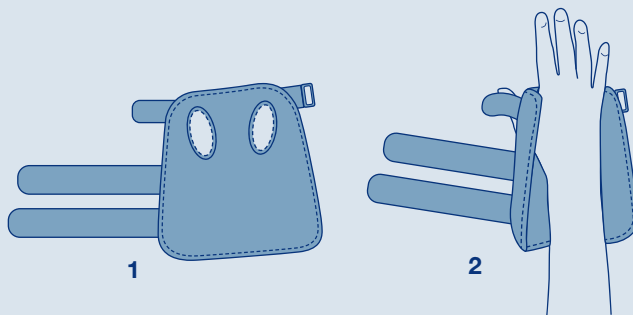
- STECATURA**
- palmare in alluminio modellabile ed estraibile
  - rinforzi laterali e mediali in polietilene
  - steccatura laterale con prolungamento sul pollice
  - in alluminio modellabile ed estraibile (KIDZ-P06D)
- STRUTTURA**
- morbido tessuto con monospugna all'interno
  - completamente apribile
  - sagomatura anatomica
  - morbido tessuto ad avvolgenza del pollice (KIDZ-P06D)
- PRESA POLLICE**
- no (per KIDZ-P04 e KIDZ-P06); sì (per KIDZ-P06D)
- CHIUSURA**
- mediante 3 (per KIDZ-P04) o 4 (per KIDZ-P06 e KIDZ-P06D) fasce con chiusura a strappo
  - la fascia centrale allungata che segue la circonferenza del polso garantisce una maggiore stabilità dell'articolazione

# ISTRUZIONI D'USO

## PER IL TECNICO ORTOPEDICO

Estrarre la stecca palmare e la stecca di supporto per pollice (per KIDZ-P06D) modellabile, adattarla al paziente e quindi reinserirla. La prima regolazione del tutore al paziente e le successive regolazioni devono essere fatte solo ed esclusivamente da personale specializzato che dovrà seguire le indicazioni del medico curante.

1. Sganciare tutti i nastri a strappo (fig. 1 per KIDZ-P04)
2. Appoggiare il polso all'interno del tutore inserendo il pollice nell'apposita fessura (nel caso di KIDZ-P04 e KIDZ-P06 foro destro per mano destra, foro sinistro per mano sinistra) fig. 2 per KIDZ-P04. La polsiera KIDZ-P06D invece ha versione destra e sinistra e quindi c'è un'unica apertura per il pollice.
3. Il palmo deve aderire perfettamente alla stecca in alluminio precedentemente modellata.
4. Chiudere i nastri a strappo in base alla sequenza indicata (fig. 3 per KIDZ-P04, fig. 4 per KIDZ-P06, fig. 5 per KIDZ-P06D) inserendoli all'interno delle apposite fibbie e richiuderli su se stessi.
5. Per rimuovere il supporto aprire tutti i nastri a strappo.



## PULIZIA

Togliere la stecca palmare e chiudere i nastri a strappo prima del lavaggio.

## KIDZ-P04 e KIDZ-P06

### MISURE (ambidestro)

Taglie	Ø Polso	Altezza KIDZ-P04	Altezza KIDZ-P06
1°	11-13 cm	17 cm	22 cm
2°	13-15 cm	17 cm	23 cm
3°	oltre 15 cm	17 cm	24 cm



### Codici d'ordine:

KIDZ-P04  
KIDZ-P06

## KIDZ-P06D

### MISURE (DX/SX)

Taglie	Ø Polso	Altezza
1°	11-13 cm	20,5 cm
2°	13-15 cm	21,5 cm
3°	oltre 15 cm	22,5 cm



### Codici d'ordine:

KIDZ-P06D DX  
KIDZ-P06D SX